



**BOYS & GIRLS CLUB  
OF NORMAN**

@center for  
**Children and Families**

**Boys & Girls Club de Norman  
Manual de Padres / Miembros  
2022-2023**

# ¡Bienvenidos al Boys & Girls Club de Norman!

**Nuestra Misión:** Permitir que todos los jóvenes, especialmente aquellos que más nos necesiten, alcancen su potencial como ciudadanos productivos, cuidadosos y responsables.

¡Nos encontramos muy emocionados que se hayan unido a nosotros como MIEMBROS del Club! Este Manual contiene información relacionada a la participación de su representado en nuestros programas después de la escuela. **Es muy importante que usted lea el manual lo tenga disponible y al alcance mientras su representado este inscrito en nuestro programa.** El Manual responderá mucha de las preguntas que usted tendrá sobre el Boys & Girls Club de Norman.

## **Boys & Girls Club de Norman en el Center for Children & Families, Inc.**

210 S. Cockrel Ave.  
Norman, Oklahoma 73071

### **Recepción de Boys & Girls Club**

**Lunes – viernes**  
2:00 – 7:00 p.m.  
(405) 801- 4951

### **Campamento de Verano BGCN horas de oficina**

Lunes - Viernes 8:00 a.m. – 9:30 a.m. & 4:00 p.m. – 5:30 p.m.

### **Recepción de CCFI**

**Lunes – viernes**  
8:00 a.m. – 2:00 p.m.  
(405) 364-1420

### **Whitney Dunn**

Directora Ejecutiva



### **Lee Brandon**

Directora de Programa



### **Taylor Taliaferro**

Coordinadora de Programa



## **¡REQUERIDO!**

Por favor este Seguro de seguir los siguientes procedimientos para recibir importantes actualizaciones de BGCN.

**Baje** la aplicación Remind App en su teléfono y escriba el código de la clase:

OR

**Envíe el Texto @bgcnorman** al número 81010



## **Información de Membresía**

La Membresía está disponible para jóvenes en edades comprendidas entre 6 a 18 años, los cuales se encuentren inscritos en las Escuelas Públicas de Norman. La Membresía está disponible a cualquier joven sin importar raza, color, religión o país de origen.

Un joven es considerado miembro del Boys & Girls Club después que los documentos requeridos sean entregados y el costo de la membresía sea cancelado.

### **Acerca del Programa**

Nuestra meta, en el Boys & Girls Club de Norman, es proveer experiencias enriquecedoras y relaciones positivas en un ambiente seguro que ayude a los miembros alcanzar plenamente su potencial. Nuestros **RESULTADOS PRIORITARIOS** incluyen:

- Suceso Académico
- Estilos de Vida Saludables.
- Liderazgo y Carácter

Para alcanzar los intereses y habilidades únicas de nuestros miembros, utilizamos 5 áreas de programas básicos que nos ayuden alcanzar nuestros resultados prioritarios: (1) **Artes** (2) **Educación** (3) **Salud y Bienestar** (4) **Servicio y Liderazgo** (5) **Recreación y Deportes**.

### **Política de Puertas Abiertas**

El Boys & Girls Club de Norman es un lugar donde usted puede dejar a su hijo y la política de puertas abiertas dice lo siguiente:

- Los Miembros no necesitan participar en el Club todos los días.
- A los Miembros se le aconseja mantenerse en el espacio físico del Club, sin embargo, **no podemos obligar legalmente a un Miembro a quedarse en el Club.**
- Boys & Girls Club de Norman **NO** es una Guardería, **NO** es una localidad con licencia de Guardería y **NO** se hace responsable de la hora y la manera que su hijo(a) llegue o se vaya del Club. El Club tiene una política de Puertas Abiertas y eso quiere decir que el Niño o Joven tiene la libertad de venir al Club e irse de forma voluntaria. Por favor contacte a la Directora Ejecutiva si tiene alguna pregunta.

## **Personal y Voluntarios**

Nuestro Personal de Desarrollo Juvenil, es cuidadosamente seleccionado de acuerdo con sus intereses y experiencia. Todos ellos pasan por un proceso de revisión de antecedentes y entrenamiento para así asegurar el bienestar y calidad de programas para nuestros miembros.

Los voluntarios que participan regularmente deben entregar una aplicación de voluntariado completa y que incluya un reporte de antecedentes. Cuando los antecedentes hayan sido corroborados, los voluntarios reciben la orientación y el entrenamiento necesario y son colocados en el área que corresponda a sus intereses y habilidades. Los voluntarios son monitoreados constantemente por el personal de BGCN.

## **Horas de Funcionamiento**

Boys & Girls Club de Norman abrirá sus puertas de 3:00 p.m. a 7:00 p.m. para todos los miembros durante el año escolar académico.

Las horas de operación del Programa de Verano son de 8:00 a.m. – 5:30 p.m. Hora de entrada de 8:00 a.m. – 9:30 a.m. y hora de recoger a sus representados de 4:00 p.m. – 5:30 p.m.

Boys & Girls Club de Norman se registrará por el calendario de las escuelas Públicas de Norman y no prestará servicios los días en que las escuelas estén cerradas, incluyendo vacaciones, entrenamientos profesionales, consejos de maestros, etc. **a menos que se notifique lo contrario.**

## **Transporte**

Los autobuses recogerán a los miembros de las siguientes Escuelas Elementarías: Adams, Kennedy y Wilson y la Escuela de Educación Media Irving y los traerán a Boys & Girls Club de Norman de lunes a viernes. El personal acompañara a pie a los miembros desde la escuela Jefferson hasta el Club. Miembros de la escuela Media Longfellow podrán ir a pie al Club con autorización previamente firmada por los representantes.

El recoger a los miembros del Club será responsabilidad de los miembros y sus representantes.

## **Visitantes**

Por la seguridad de su representado, Ningún adulto o niño que no esté matriculado como miembro del Club o voluntario formalmente establecido será permitido en el Club o en cualquiera actividad el programa.

Ningún animal está permitido en la localidad del Club. El personal de Boys & Girls Club de Norman pudieran hacer excepción a esta regla por motivos educativos.

## Política al Recoger a Miembros e Información de Contactos

Solamente padres/guardianes o representantes autorizados podrá recoger al niño(a). Se les pedirá a los adultos que recojan a los jóvenes mostrar una identificación con fotografía durante la primera recogida. **En ese momento, se le darán 2 calcomanías para el vehículo que indican qué miembros está recogiendo a su llegada al final del día.**

Por favor sepa que el personal de la recepción puede pedir de forma inesperadas alguna forma de identificación al momento de recoger a uno de sus miembros **sí uno de los padres/representantes no tiene la calcomanía proporcionada para el vehículo.** Esto es con la finalidad de asegurarnos que la persona que recoge a su representado es al autorizada y de mantener seguros a todos nuestros miembros.

Si usted desea que alguien más recoja a su representado del Club, usted puede contactarnos y nosotros le preguntaremos el nombre y revisaremos su identificación al momento de recoger a su representado. **No le permitiremos a ningún miembro irse con otro adulto que NO este registrado en la forma inscripción al menos que nos haya informado vía telefónica, correo electrónico o a través de la Aplicación Remind.** Si alguien más, además de los contactos autorizados (los nombres que aparecen en la planilla de inscripción) recogerá de forma regular a su representado, por favor déjenos saber y le daremos una planilla para que coloque los datos y agregarlo a la lista de contactos que están autorizados de recoger a su representado.

### **Retraso al Recoger a los Miembros**

Nosotros entendemos que hay momentos en los que se pueden presentar situaciones fuera de su control. Si su representado va a ser recogido tarde, por favor llame y notifique a la recepción de Boys & Girls club de Norman al número (405-801-4951). **Se cobrará \$ 1.00 por cada minuto que su representado permanezca en el programa después de la hora de cierre.**

### **Política sobre Saldo Pendiente**

Los miembros que tengan un balance pendiente no podrán regresar al programa hasta que el balance no sea cancelado, (esto incluye cualquier balance pendiente, incluyendo los de cargo por demora al recoger a su representado tarde durante las horas de programa)

## Política de Salud

**Se tomarán precauciones adicionales a la luz de la pandemia de COVID. Se le proporcionará una forma adicional la cual describe todas nuestras modificaciones, precauciones y procedimientos.**

Es importante que tanto los padres como los guardianes cooperen con la Política de Salud de Boys & Girls club de Norman. Nuestras regulaciones están diseñadas para proteger el bienestar de todos los miembros del Club.

## **Enfermedad**

Si su hijo se enferma en el Club, se tratará por todos los medios posibles comunicarse con los padres/ guardianes del miembro. Por favor no traiga a su representado al Club si se enferman antes de salir de la casa. Esto es especialmente importante si la enfermedad es contagiosa. Aquellos miembros que lleguen enfermos al Club **SERAN** enviados de vuelta a casa.

## **Medicamentos**

Nosotros no proveemos medicinas de fácil acceso en la farmacia o medicamentos prescritos a ningún miembro del Club.

## **Emergencia y Procedimientos en caso de Accidentes**

Una emergencia constituye una herida a uno de los miembros que además requiera atención médica o cualquier situación que requiera el transporte en vehículos de emergencia (ambulancia, policía, bomberos, etc.). Los padres/guardianes son responsables por el costo asociado con el tratamiento médico de su representado.

**En el evento de una emergencia médica en Boys & Girls Club de Norman el personal actuará de la manera siguiente (en el orden que aparece a continuación):**

- El personal se mantendrá con el niño/joven
- Enviara a alguien a llamar al 911
- Llamará al padre/guardián
- Notificara a la administración de CCFI
- Acompañará al niño al hospital si el padre/guardián no está disponible, solo si hay un número razonable de personal que cubra el puesto en el Club.
- Se mantendrá con el miembro hasta que los padres/guardianes lleguen y estén completamente informados de la emergencia ocurrida.
- Llenaran el Reporte de Accidentes y lo entregaran en las oficinas de CCFI dentro de los tres días de ocurrida la emergencia.

**En el evento de un ACCIDENTE MENOR en el cual este comprometido un miembro el personal:**

- Administraran Primeros Auxilios
- Se dejará al miembro descansando hasta que él/ella se sienta en condiciones de regresar a las actividades.
- Se le notificara al padre/guardián al final del servicio/o inmediatamente lleguen a recoger a su representado de forma tal que el padre/guardián pueda aplicar el tratamiento que sea necesario en la casa. Un Reporte de Accidentes será realizado y se le proveerá copia al padre/guardián y todos los accidentes menores serán añadidos al bloque para ser revisados

por el programa de calidad y servicio de CCFI.

## **Enfermedades Crónicas, Restricciones en la Dieta y Necesidades Especiales**

Se anima a los padres/guardianes informar al personal de Boys & Girls Club de Norman de toda aquella información que sea relevante para así poder trabajar en conjunto y lograr cubrir las necesidades de su representado de la mejor manera posible tomando en cuenta nuestras capacidades. Padres cuyos representado hayan sido diagnosticados con Autismo, Síndrome de Down, ADD (TDH) o ADHD (TDAH) se les pide compartir los detalles referentes a las rutinas del manejo en la escuela y en el hogar con el personal de BGCN para así proveer de la mejor manera posible las mismas recomendaciones durante las horas en el Club, de esta manera podremos analizar si el programa se ajusta de forma positiva a las necesidades de su representado.

## **Condiciones Ambientales Inclementes**

Boys and Girls Club de Norman cerrará sus puertas si las Escuelas Públicas de Norman (NPS) cierran debido a inclemencias en el tiempo, incluyendo cuando los servicios de NPS después de la escuela cierran sus actividades.

En un día normal donde los niños han tenido escuela, Boys and Girls Club de Norman pudiese cesar las actividades debido a inclemencia en el tiempo pronosticado para las horas de la tarde después de la escuela, y que pueda atentar contra la seguridad de los miembros o el personal. Padres/representantes deberán hacer planes para recoger a sus representados lo antes posible y de manera segura del Club, en caso que se necesita cerrar después de comenzadas las horas de servicio.

La mejor manera de recibir las alertas sobre cierre de BGCN es través de la aplicación Remind app. También puede llamar a la recepción de CCFI o BGCN para más información relacionada a este tópico.

## **Propiedad Personal y Tecnología**

### **Tecnología**

Hay momentos específicos y limitados durante el día que se les puede permitir a los miembros usar dispositivos electrónicos personales. El uso de dispositivos electrónicos personales, electrónicos que pertenezcan a BGCN y el internet son privilegios, no un derecho de membresía. Se puede limitar o cancelar el uso de la tecnología, si este privilegio no es usado de manera adecuada, y se les podrá pedir a los padres que mantengan dispositivos electrónicos personales en casa, si los miembros no pueden seguir estas reglas.

### **Uso del Teléfono**

Se requiere permiso del personal para que los niños realicen llamadas telefónicas durante los servicios del programa utilizando el teléfono de Boys & Girls Club ubicado en nuestra recepción. El teléfono estará a disposición de los niños para su uso en caso de emergencia o cuando sea necesario notificar al representante

## **Propiedad Personal**

Boys & Girls Club de Norman no es responsable por la pérdida de propiedad personal de los miembros o sus representantes, ya sea por robo o daño, incluyendo teléfonos celulares. Recomendamos encarecidamente a los miembros que no traigan artículos de valor monetario o sentimental a los servicios de nuestro programa, ya que no podemos garantizar su seguridad.

## **Reglas del Club y Política de Comportamiento**

Nuestro club tiene expectativas que cada miembro debe seguir para garantizar una experiencia segura y agradable para todos los miembros. Las reglas y expectativas específicas basadas en el área del club, la edad del miembro, etc. se discutirán con los miembros en su primer día en el club.

### **Declaración de Expectativas del Miembro**

Los miembros del Boys & Girls Clubs tienen altos estándares de comportamiento. El comportamiento aceptable se define de la manera siguiente:

- Respeto por ellos mismos.
- Respeto por los otros.
- Respeto por el Boys & Girls Club
- Opciones Seguras.

El personal utilizará refuerzo de comportamiento positivo, así como consecuencias lógicas y apropiadas cuando sea necesario. Boys & Girls Club de Norman es parte del Center for Children and Families, Inc. y, como tal, el programa es modelado basado en información sobre traumas emocionales. Esto nos ayuda a manejar los comportamientos negativos desde una perspectiva basada en el trauma. Estas políticas son pautas que seguiremos con el entendimiento de que cada niño es diferente y puede tener diferentes necesidades.

### **Castigo en el Hogar**

Boys & Girls Club of Norman reconoce la autoridad de los padres y los derechos de los padres para disciplinar a sus hijos bajo su supervisión. Sin embargo, el personal de BGCN NO hará cumplir el castigo en el hogar durante las horas del programa, ni utilizará ninguna disciplina o castigo prohibido por las políticas y procedimientos del Center for Children and Families, Inc.

### **Servicios de Consejería**

Boys & Girls Club de Norman y el Center for Children and Families, Inc. pueden colaborar con terapeutas fuera de nuestra agencia para servir mejor a cada miembro. Si un padre / representante está interesado en que colaboremos con el terapeuta de su hijo, deberá comunicarse con uno de los miembros de nuestro personal y firmar las planillas de autorización correspondientes. Los terapeutas no proporcionarán terapia a ningún niño sin el permiso de los padres, pero pueden ayudar al personal del Club con consultas o reducción de escala en el

comportamiento si es necesario.

## **Suspensión y Cancelación de la Inscripción**

Hay algunos comportamientos que no serán tolerados en nuestro club para así garantizar la seguridad física y emocional de nuestros miembros y personal. Si se produce alguno de los siguientes comportamientos, y en especial si se convierte en un desafío constante o recurrente, requeriremos que el miembro se retire del Club y no podrá regresar hasta que haya un plan para resolver el comportamiento. Algunos de estos comportamientos, dependiendo de la gravedad, pueden requerir que el miembro sea recogido del Club inmediatamente.

1. Agresión física o violencia hacia otro miembro o personal.
2. Intimidación (Bullying) o palabras hirientes hacia otros miembros o personal en el tema de raza, genero, orientación sexual, habilidades o apariencia física.
3. Violación de los límites personales o comportamientos inapropiados.
4. Abandonar la sede de Boys & Girls Club de Norman o entrar en áreas restringidas.
5. No seguir las reglas y expectativas establecidas por miembros y personal.

## **Notificación a los Padres/Representantes**

Usted será informado si su hijo ha participado en alguno de los comportamientos anteriores o estuvo involucrado en algún incidente en el que tuvieron lugar estos comportamientos. Esta comunicación puede ser por teléfono, en persona al momento de recoger a su representado o por escrito. Es posible que le solicitemos que firme un informe de comportamiento para garantizar que se le haya notificado del problema. Si su hijo ha sido víctima de uno de estos comportamientos, le proporcionaremos la mayor cantidad de información posible y estaremos encantados de discutir formas de garantizar que su hijo se sienta seguro en el Club, pero no podemos proporcionar información, identificación o detalles sobre las consecuencias de los otros miembros involucrados.

## **Daño a las Instalaciones y Equipos del Boys & Girls Club.**

Se espera que el miembro reembolse a Boys & Girls Club por cualquier daño a las instalaciones equipos y se facturará a los padres o representantes.

## **Información sobre el Comportamiento de Padres/Representantes**

Boys & Girls Club de Norman está comprometido en fomentar un ambiente positivo y enriquecedor para los miembros y personal. Se prestará atención a las conductas inapropiadas o inaceptables por parte de los padres / representantes basándose en cada caso individualmente.

Nuestra preocupación tanto por los miembros de Club y el personal se extiende más allá de las horas del programa. Si un miembro del personal sospecha que un padre o representante presenta un comportamiento cuestionable que amenace la seguridad de algún miembro, el personal, se pondrán en contacto con la oficina administrativa CCFI, Director Ejecutivo, y / o las autoridades locales. Los comportamientos incluyen pero no están limitados a:

- Parecer en estado de embriaguez o con olor a alcohol.
- Parecer incapacitado debido al uso de drogas u otras cuestiones.
- Acciones que amenacen o intimiden a los niños, el personal y / o voluntarios.
- Las palabras que amenacen o intimiden a los niños, el personal y / o voluntarios.
- Cualquier palabra o acciones que pudieran ser interpretadas como avance sexual hacia otra persona, incluyendo el personal, los niños u otros adulto

## **PAPEL DE LOS PADRES / TUTORES**

Al firmar debajo usted acepta que entiende las reglas y políticas del Club de Boys & Girls Club de Norman y solicita que su representado (a) sea admitido como miembro. Usted puede separar esta hoja del manual y llevarse el manual con usted para que así usted y su hijo puedan leer las políticas del Club, mantenga el manual como referencia. Usted acepta que va a explicarle las reglas a su representado (a) si surge alguna pregunta. Puede comunicarse con la Directora Ejecutiva en caso de necesitar mayor explicación.

---

Firma del Padre/ Representante

Fecha

## **PAPEL DE MIEMBRO**

Entiendo que al romper las reglas y políticas de Boys & Girls Club de Norman puede ser motivo de suspensión o pérdida de los privilegios de membresía. También estoy de acuerdo de comportarme como un ciudadano productivo, responsable y solidario.

Al firmar el presente documento te comprometes a respetar las reglas y políticas del club durante las actividades ya sea en el club, en una excursión, en un vehículo del Club, o en eventos patrocinado por el Club.

---

Firma del Miembro

Fecha